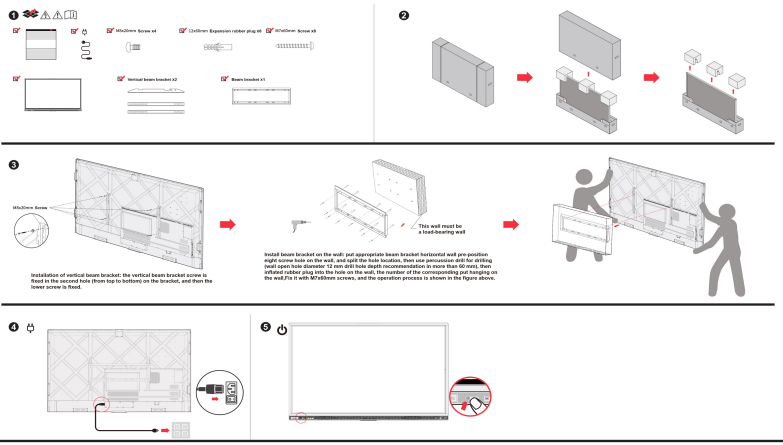
Lenovo ThinkVision The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 or scan QR code



- The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 or scan QR code
- Los controladores y archivos de este monitor pueden descargarse desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 o escaneando el código QR.
- Les pilotes et les fichiers de ce moniteur peuvent être téléchargés sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 ou scannez le code QR.
- Treiber und andere Dokumente für diesen Monitor finden Sie unter https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 Alternativ können Sie auch den QR Code scannen.
- I driver e i file di questo monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 o scansionando il codice QR.
- このモニタのドライバとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86 または QR コードの読み取りを通じてダウンロードできます。
- 該显示器的驱动程序和文件可以从https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86下载，也可通过扫描二维码获取。
- 此显示器的驱动程序和文件可以从https://pcsupport.lenovo.com/solutions/T86下载，也可通过扫描二维码获取。

有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质						本表格依据SJ/T 11364 的规定编制
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
外壳	○	○	○	○	○	○	○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○	
电路板组件*	×	○	○	○	○	○	
电源线/连接线	○	○	○	○	○	○	
金属件	○	○	○	○	○	○	
附件	○	○	○	○	○	○	

* 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；

注：表中标记 "×" 的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

Safety information

⚠
DANGER
To avoid shock hazard:
- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:
- If your monitor weighs more than 18kg(39.68 lb),it is recommended that it be moved or lifted by two people.

⚠
DANGER
Pour éviter tout risque de choc électrique :
- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:
- Si le moniteur pèse plus de 18kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

⚠
ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di scosse:
- Non rimuovere i coperchi.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegata alla presa di corrente con messa a terra corrente.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corrette.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Gestione:
- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzare due persone per spostarlo o sollevarlo.

⚠
VORSICHT
Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:
- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzkabel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls an vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

Handhabung:
- Bei einem Gewicht von über 18kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

⚠
PELIGRO
Para evitar el riesgo de descarga:
- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
- El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
- Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
- Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.

Manipulación:
- Si el monitor pesa más de 18kg(39,68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

⚠ 危险

安全に使いいただくための注意
- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
  電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。

取扱い上の注意
- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業するようにしてください。

⚠ 危险声明

为避免电击危险：
- 请勿卸下外盖。
- 请勿在安装支脚之前运行本产品。
- 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 要断开显示器的电源，必须从电源插座拔出其插头。
  电源插座应设在易于使用的位置。

搬动：
- 如果显示器重量超过18公斤(39.68 磅)，建议两个人进行搬移。

⚠ 危險

為避免觸電危害：
- 請勿拆卸機殼。
- 請勿在接上立腳前操作本產品。
- 電暴期間請勿連接本產品或切斷連線。
- 電源線務必連接到適當接線及接地的電源插座。
- 連接到本產品的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。
- 若要完全斷開顯示器的電源供應，您必須從電源插座上拔除插頭。
  務必使用容易插入的電源插座。

處理方式：
- 如果顯示器重量超過 18 公斤（39.68 磅），建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

Trouble shooting

If you have a problem setting up or using your LFD, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Issue	Possible Factor	Solution
There's nothing on the screen, no sound, no light whilevideo2 image has some lifeor interference	The power plug is loose and the power supply is not connected	Check whether the power cable is properly connected.
	Signal interference, such as sun, neon lights, hair dryers, etc.	Find interfering electrical equipment nearby and move it away from the machine; or insert the power plug into the other socket.
Computer display image offset, smallerfactory screen, over screen, fuzzy display	1. Improper adjustment 2. Wrong display mode	1. Use the automatic adjustment function. 2. Enter "PC Screen Adjustment" to adjust the horizontal or vertical position. 3. Use recommendation mode.
Short remote control distance and out of control	1. There is something blocking the remote reception window of the machine. 2. The battery of the remote control is low.	1. Remove items to avoid blocking the remote reception window. 2. replace battery
system halted, unable to operate the machine	Disconnected the power supply of the machine, wait 1 to 2 minutes and then switch on the power again.	Disconnect the power supply of the machine, wait 1 to 2 minutes and then switch on the power again.
Touch is slow and malfunctioning	The machine runs too many programs	Closing accounts for a larger operation of the program or restart the machine.
OPS cannot be started normally, and there is no display , no touch	OPS is not fixed	Reinstall the OPS computer.
Touch offset	Caused by computer system coordinates, corrective treatment is required.	Enter the control panel and select the correction process.
External computer touch is invalid	1. The ports of the signal source and the touch USB cable are inconsistent. 2. Touch USB cable is too long or poor quality.	1. Check and replace the interface corresponding to the touch USB cable. 2. Replace a shorter or better quality touch USB cable.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème lors de la configuration ou de l'utilisation de votre LFD, vous pourrez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez les actions suggérées qui sont adaptées à votre problème.

Problème	Facteur Possible	Solution
Il n'y a rien sur l'écran, pas de son, pas de lumière	La fiche d'alimentation est desserrée et l'alimentation n'est pas connectée.	Vérifiez si le câble d'alimentation est correctement connecté.
L'image du tableau blanc présente des interférences de lignes ou de rayures	Interférences de signaux, telles que les voitures, les néons, les sèche-cheveux, etc.	Trouvez les équipements électriques perturbateurs à proximité et éloignez-les de la machine; ou insérez la fiche d'alimentation dans l'autre prise.
Décalage de l'image d'affichage de l'ordinateur, écran inférieur, au dessus de l'écran, affichage flou	1. Réglage inadéquat 2. Mauvais mode d'affichage	1. Utilisez la fonction d'ajustement automatique. 2. Accédez à «L'ajustement de l'écran du PC» pour ajuster la position horizontale ou verticale. 3. Utilisez le mode de recommandation.
Distance de télécommande courte et hors de contrôle	1. Quelque chose bloque la fenêtre de réception à distance de la machine. 2. La batterie de la télécommande est faible.	1. Enlevez des éléments pour éviter de bloquer la fenêtre de réception à distance. 2. Remplacez la batterie.
Système arrêté, incapable de faire fonctionner la machine	1. Trop de programmes ont été exécutés. 2. Le fonctionnement normal de la machine est perturbé par le environnement extérieur(tel que foudre, électricité statique, etc.)	Débranchez l'alimentation électrique de la machine, attendez 1 à 2 minutes puis rallumez-la.
Le toucher est lent et fonctionne mal	La machine exécute trop de programmes.	L'efficacement représente une opération plus importante du programme ou redémarrez la machine.
OPS ne peut pas être démarré normalement, il n'y a pas d'affichage, pas de contact	OPS n'est pas fixe.	Réinstallez l'ordinateur OPS.
Décalage tactile	Causé par les coordonnées du système informatique, un traitement correctif est requis.	Entrez dans le panneau de contrôle et sélectionnez le processus de correction.
Le toucher de l'ordinateur externe n'est pas valide	1. Les ports de la source de signal et du câble USB tactile sont incohérents. 2. Le câble USB tactile est trop long ou de mauvaise qualité.	1. Vérifiez et remplacez l'interface correspondante au câble USB tactile. 2. Remplacez un câble USB tactile plus court ou de meilleure qualité.

Risoluzione dei problemi

Se hai problema con la configurazione o l'utilizzo del tuo LFD, forse sarai in grado di risolverlo da solo.Prima di chiamare il rivenditore o Lenovo, prova le azioni suggerite correspondenti al tuo problema.

Problema	Cause possibili	Soluzione
Niente sullo schermo, senza suono e luce	La spina di alimentazione è allentata e l'alimentazione non è collegata	Controlla se il cavo di alimentazione è collegato correttamente.
L'immagine della lavagna ha un'interferenza di linee o strisce	Interferenze di segnale, come automobili, luci al neon, asciugacapelli, ecc.	Trova il dispositivo elettrico che ha causato l'interferenza nelle vicinanze e allontanalo dalla macchina; o inserisci la spina di alimentazione in un'altra presa.
Scostamento dell'immagine del display del computer, schermo inssuddisdiametro, sovraschermo, schermo sfocato	1. Regolazione impropria 2. Modalità errata dello schermo	1. Utilizza la funzione di regolazione automatica. 2. Inserisci "Regolazione dello schermo PC" per regolare la posizione orizzontale o verticale. 3. Utilizza la modalità consigliata.
Posa distanza di controllo remoto e fuori controllo	1. Qualcosa blocca la finestra di ricezione remota della macchina 2. La batteria del telecomando è scarica	1. Rimuovi gli articoli per non bloccare la finestra di ricezione remota 2. Sostituisci la batteria
Arresto del sistema, impossibile usare la macchina	1. Troppi programmi sono in corso 2. Il funzionamento normale della macchina è disturbato dall'ambiente esterno (come fulmini, elettricità statica, ecc.)	Scollega l'alimentazione della macchina, aspetta 1 o 2 minuti e poi riaccendi.
Il tocco è lento e malfunzionante	Troppi programmi stanno funzionando sulla macchina	Elimina gli account per uno spazio maggiore del programma o riavvia la macchina.
L'OPS non può essere avviato normalmente e senza visualizzazione e senza tocco	L'OPS non è fissato	Installa di nuovo l'OPS in computer.
Scostamento del tocco	Causato dalle coordinate del sistema informatico, è necessario un trattamento correttivo.	Entra nel pannello di controllo e seleziona il processo di correzione.
Il tocco del computer esterno non è valido	1. Le porte della sorgente del segnale e il cavo USB a tocco non sono coincidenti 2. Il cavo USB a tocco è troppo lungo o di scarsa qualità.	1. Controlla e sostituisci l'interfaccia corrispondente al cavo USB a tocco. 2. Sostituisci con un cavo USB a tocco più corto o di qualità migliore.

Resolución de problemas

Si encuentra problema durante la configuración o el uso de su LFD, usted podría ser capaz de resolverlo usted mismo.
Antes de telefonear a su distribuidor o Lenovo, pruebe las acciones sugeridas que son apropiadas para su problema.

Problema	Causa Posible	Solución
No hay nada en la pantalla, sin sonido ni luz	El enchufe de alimentación está suelto o la fuente de alimentación no está conectada	Inspeccione el cable de alimentación para ver si está correctamente conectada.
Hay alguna interferencia de línea o raya en la imagen de pizarra digital	Interferencia de señal, como automóviles, luces de neón, secadores de cabello, etc.	Encuentre el equipo eléctrico de interferencia cercano y aléjelo del aparato; o inserte el enchufe de alimentación en otra toma.
Desplazamiento de la imagen de la pantalla del ordenador, pantalla insatisfactoria, sobrepantalla, visualización borrosa	1. Ajuste inapropiado 2. Modo de visualización erróneo	1. Emplee la función de ajuste automático. 2. Ingrese a "Ajuste de Pantalla de PC" para ajustar la posición horizontal o vertical. 3. Utilice el modo recomendado.
Distancia corta de control remoto y descontrolado	1. Hay algo obstruyendo la ventana de recepción remota del aparato. 2. Baja potencia de la batería del control remoto.	1. Retire el objeto para no obstruir la ventana de recepción remota 2. Reemplace por nueva batería
El sistema se ha detenido, no se puede operar el aparato	1. Ejecutando demasiados programas 2. La operación normal del aparato está perturbada por el entorno externo (como rayos, electricidad estática, etc.)	Desconecte la fuente de alimentación del aparato, espere 1-2 minutos y luego lo encienda de nuevo.
El tacto es lento o tiene disfunción	El aparato ejecuta demasiados programas	Borre cuentas para una mayor operación de programa o, reinicie el aparato.
No se puede arrancar OPS de forma normal, no hay pantalla ni tacto	El OPS no está instalado	Instale de nuevo el ordenador OPS.
Desplazamiento de tacto	Se causa por las coordenadas del sistema de ordenador, se exige el tratamiento correctivo.	Ingrese al panel de control y elija el proceso de corrección.
El tacto del ordenador externo no es válido	1. No son coincidentes los puertos de la fuente de señal y el cable USB tactil. 2. El cable USB tactil es demasiado largo o de escasa calidad.	1. Inspeccione y reemplace la interfaz correspondiente al cable USB tactil. 2. Reemplace por un cable USB tactil más corto o de mejor calidad.

Fehlersuche

Wenn Sie ein Problem beim Einrichten oder Verwenden Ihres LFD haben, können Sie es möglicherweise selbst lösen.
Bevor Sie Ihren Händler oder Lenovo anrufen, versuchen Sie die vorgeschlagenen Maßnahmen, die für Ihr Problem geeignet sind.

Problem	Möglicher Faktor	Lösung
Auf dem Bildschirm ist nichts zu sehen Bildschirm, kein Ton, kein Licht	Der Netzstecker ist lose und das Stromversorgung ist nicht angeschlossen	Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
Whiteboard-Bild hat einige Linien- oder Streifenstörungen	Signalstörungen, z. B. durch Autos, Neonlichter, Haarföhner usw.	Suchen Sie nach störenden elektrischen Geräten in der Nähe und entfernen Sie diese vom Gerät; oder stecken Sie den Netzstecker in eine andere Steckdose.
Bildverzerrt auf dem Computerbildschirm, unbefriedigender Bildschirm, übermäßiger Bildschirm, unscharfe Anzeige	1. Unsachgemäße Einstellung 2. Falscher Anzeigemodus	1. Verwenden Sie die automatische Einstellfunktion. 2. Geben Sie "PC-Bildschirmeinstellung" ein, um die die horizontale oder vertikale Position einzustellen. 3. Verwenden Sie den Empfehlungsmodus.
Kurze Entfernung zur Fernbedienung und außerhalb der Kontrolle	1. Ein Gegenstand blockiert das Fenster für den Fernempfang des Geräts. 2. Die Batterie der Fernbedienung ist schwach.	1. Entfernen Sie Gegenstände, um das Empfangsfenster der Fernbedienung nicht zu blockieren. 2. Batterie austauschen
Das System wurde angehalten, die Maschine kann nicht bedient werden	1. Es laufen zu viele Programme 2. Der normale Betrieb des Maschine ist gestört durch die äußere Umgebung (zeitlich (z. B. durch Blitzschlag, statische Elektricität, usw.)	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, warten Sie 1 bis 2 Minuten und schalten Sie es dann wieder ein.
Die Berührung ist langsam und Funktionsstörung	Die Maschine führt zu viele Programme	Löschen Sie die Konten für einen größeren Betrieb des Programms oder starten Sie das Gerät neu.
OPS kann nicht gestartet werden und es gibt keine Anzeige, keine Berührung	OPS ist nicht fixiert	Installieren Sie den OPS-Computer neu.
Touch-Versatz	Verursacht durch das Computersystem Koordinaten, Korrekturmaßnahmen sind erforderlich.	Rufen Sie das Bedienfeld auf und wählen Sie den Korrekturvorgang.
Externe Computerberührung ist ungültig	1. Die Anschlüsse der Signalquelle Signalquelle und das Touch-USB Kabels sind inkonsistent. 2. Das Touch-USB-Kabel ist zu lang oder schlechte Qualität.	1. Überprüfen und ersetzen Sie die Schnittstelle des Touch-USB-Kabel entsprecht. 2. Tauschen Sie ein kürzeres oder qualitativ besseres Touch-USB-Kabel aus.

トラブルシューティング

LFD の設定または使用上に問題がございましたら、販売店または Lenovo にお問いかわせの前に、以下のお問合せ者にして解決しなんてください。

症状	考えられる原因	対処
画面になんにも表示しなく、音やライトがはなし	電源プラグが緩んでいる、電源に接続されていない	電源が一ブルずエし接続されているか確認してください。
ホワイトボード画像に線やストライプの干渉がよっている	重、ネオンライト、ヘアドライヤーなどの妨害波。	近くに干渉を発生させる電気機器があるかご確認ください。あれば、電源プラグをコンセントに挿入してください。
パソコンの画面がずれている、見えている、ぶぼっている、ぼやけている	1.不適切な設定 2.表示モードが間違っている	1.自動調整機能を使用してください。 2.PC 画面調整によって、水平位置または垂直位置を調整してください。 3.推奨モードを使用してください。
リモコンの通信距離が短い、リモコンをコントロールできない	1.本機のリモート受信窓が覆われている。 2.リモコンの電池残量が不足している	1.リモコン受信窓を覆うものはなるべく取り除きます。 2.新しい電池と交換します。
システムが停止し、機器を操作できない	1.実行中のプログラムが多すぎる 2.機器の動作は、外部環境（雷、静電気など）の影響を受けている	本機の電源を切り、1～2 分待ってから電源を入れ直してください。
タッチ反応が遅い、スムーズに動きできない	実行中のプログラムが多すぎる	メモリ容量を制限に対応しているプログ ラムを閉じる、または機器を再起動します。
OPS は正常に起動できず、表示もタッチ動作もない	OPS が固定されていない	OPS コンピュータを再インストールします。
タッチオフセット	コンピュータシステム座標に把握する、修正する必要がある。	コントロールパネルに入り、修正プロセスを選択します。
外部コンピュータタッチが使用できない	1.信号源とタッチ USB ケーブルのポートが一致していない。 2.タッチ USB ケーブルが長すぎる、または品質が悪い。	1.タッチ USB ケーブルに対応する端子を確認してで交換します。 2.より短いまたは高品質のタッチ USB ケーブルに交換します。

故障诊断

症状	可能因素	解决方法
屏幕没有任何显示，无音频声音，指示灯不亮	电源插头松动，电源没接通	检查电源线是否连接好
通晶电子白板摄像有点线或条纹干扰	信号受干扰，如汽车、霓虹灯，电吹风机等	请查找出影响电子白板的机器，将其远离电子白板，或把电子白板的电源插头另一个插座。
电脑显示图像偏移，不满屏，偏屏，显示模糊	1. 调节不当 2. 显示模式不对	1. 使用自动调整功能 2. 进入 "PC画面调整" 调节水平或垂直位置 3. 使用推荐模式
遥控距离短，失控	1. 机器遥控接收窗物品挡住 2. 遥控器电池电量变弱	1. 将异物去，避免阻挡遥控接收窗 2. 更换电池
卡机，死机，不能操作本机	1. 运行程序过多 2. 外部环境（如闪电，静电等）干扰本机的正常工作	断开本机电源，等待1到2分钟后重新接通电源，然后开机即可
触摸反应慢，失灵	机器运行程序过多	清理占应存储大的程序或重启机器
OPS不能正常开机，无显示，无触摸	OPS没有固定好	重新安装OPS电脑
触摸偏移	电脑系统坐标系引起，需要进行校正处理	进入控制面板选择校正处理
外接电脑触摸无效	1. 信号源从触摸USB线对应接口不一致 2. 触摸USB线过长或质量太差	1. 检查和更换触摸USB线对应接口 2. 更换短较或质量较好的触摸USB线

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW). The LLW is available in 30 languages and can be viewed by visiting http://www.lenovo.com/warranty. If you cannot view the LLW, contact your local Lenovo office or reseller to obtain a printed version of the LLW.

Warranty Information applicable to your Machine:
1. Warranty Period: 3 years
2. Type of Warranty Service:OnSite large monitor exchange service.Some smaller parts can be serviced via CRU method (Customer Replaceable Unit).
3. Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 2011/08

For warranty service consult the telephone list at www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport.
Phone numbers are subject to changewithout notice.

Garantie Lenovo - Notification client

Veuillez lire la Garantie Limitée de Lenovo (GLL). La GLL est disponible dans 30 langues et peut être consultée en vous rendant sur http://www.lenovo.com/warranty. Si vous n'arrivez pas à afficher la GLL, contactez votre bureau ou votre revendeur local Lenovo pour obtenir une version imprimée de la GLL.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : service d'échange de grands écrans sur site. Certaines pièces plus petites peuvent être réparées via la méthode CRU (unité remplaçable par le client).
3. Version de la garantie : L505-0010-02 2011/08

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport.
Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty ˜ Avviso per il cliente

Si prega di leggere la garanzia limitata Lenovo (LLW). La garanzia limitata Lenovo (LLW) è disponibile in 30 lingue e può essere visualizzata visitando il sito http://www.lenovo.com/warranty. Se non è possibile visualizzare la garanzia limitata Lenovo (LLW), contattare la sede locale Lenovo o il rivenditore per ottenere una versione cartacea.

Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:
1. Periodo di garanzia: 3 anni
2. Tipo di servizio di garanzia: servizio di sostituzione di grandi monitor in loco. Alcune parti più piccole possono essere riparate tramite il metodo CRU (Customer Replaceable Unit).
3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 2011/08

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport.
I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden

Bitte lesen Sie die Lenovo-Erklärung zur eingeschränkten Garantie. Die Erklärung steht in 30 Sprachen zur Verfügung und kann online unter http://www.lenovo.com/warranty angezeigt werden. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo-Niederlassung oder Ihren Händler, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:
1. Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
2. Art des Garantieservices: Austauschservice für große Monitore vor Ort. Einige kleinere Teile können über die CRU-Methode (Customer Replaceable Unit) gewartet werden.
   durch den Kunden oder per Versand
3. Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 2011/08

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der Liste unter der folgenden Adresse an: www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport.
Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantia Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente

Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo. La Garantía Limitada de Lenovo está disponible en 30 idiomas y se puede consultar visitando la página http://www.lenovo.com/warranty. Si no puede visualizar la Garantía Limitada de Lenovo, póngase en contacto con su distribuidor u oficina local de Lenovo para obtener una versión impresa de la misma.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: servicio de intercambio de monitores grandes en el sitio.Algunas piezas más pequeñas se pueden reparar a través del método CRU (unidad reemplazable por el cliente).
3. Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 2011/08

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Lenovo 客户有限保证声明

请阅读有限保证声明 (LLW)。LLW具有30种语言版本。您可以通过访问 http://www.lenovo.com/warranty 进行查看。如果不能查看LLW，请连系您本地的 Lenovo营业处或经销商来获得印刷版的LLW。

适用于您机器的保修信息：
1. 保修期：3 年
2. 保修服务类型：现场大显示器更换服务。
   一些较小的零件可以通过 CRU 方法（客户可更换单元）进行维修
3. Lenovo 有限保证声明版本：L505-0010-02 2011/08

有关保修服务的信息，请查询电话列表，地址为：
www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport。
电话号码如有更改，恕不另行通知。

保証の内容と制限 - お客様へのお知らせ

Lenovo 限定保証 (LLW) をお読みください。LLW は 30 カ国語でご利用いただけます。サイト (http://www.lenovo.com/warranty) にアクセスすれば、覧いただけます。LLW を表示できない場合、お近くの Lenovo 事業所または販売店にお問い合わせください。LLW を印刷したものをお渡しします。

ご使用のマシンの保証情報は次のとおりです：
1 保証期間：3 年
2 保証サービスの種類：オンサイト大型モニター交換サービス。
   一部のパーツ部品は、CRU方式（お客様交換可能ユニット）で修理できます。
3 「Lenovo 保証の内容と制限」のバージョン：L505-0010-02 2011/08

保証サービスについては、www.https://pcsupport.lenovo.com/us/en/premiersupport のリストにある電話番号にお問い合わせください。電話番号は、予告なしに変更される場合があります。